



**SRC**



**KORBTRANSPORT-GESCHIRRSPÜLMASCHINEN**

LAVASTOVIGLIE AD AVANZAMENTO DEI CESTELLI



# Korbtransport- Geschirrspülmaschinen SRC

Sammic präsentiert eine neue Produktreihe von Korbtransport-Geschirrspülmaschinen SRC, welche über verschiedene Modulkombinationen verfügt, um dem Benutzer die Produktion zu bieten, welche sich am besten für die Bedürfnisse seines Unternehmens eignet.

Dank der Optimierung bei der Integration der Komponenten, die bei den Wasch- und Spülaufgaben intervenieren, weist die neue Generation der Waschtunnel eine 30%ige Verbesserung der produktiven Kapazität in Bezug auf die vorhergehende Generation auf. Die neuen Korbtransport-Geschirrspülmaschinen erreichen eine Produktion von bis zu 5.000 Tellern/ Stunde.

Alle Modelle bieten 2 Geschwindigkeitsstufen an, die sich den Nachfragebedingungen und dem Verunreinigungsgrad der Gegenstände anpassen. Anhalten und Zeiteinstellung des Korbtransportsystems werden durch Betätigen des Mikroschalters für die Endlage gesteuert. So bleibt nichts im Waschtunnel stecken und die Maschine wird nur dann betrieben, wenn dies nötig ist.

Außerdem kann die Fläche dieses Modells durch den winkligen Beladetisch oder unser neues winkeliges Trocknungsmodul noch zusätzlich erweitert werden.



## Lavastoviglie ad avanzamento dei cestelli SRC

Sammic presenta una nuova gamma di lavastoviglie ad avanzamento dei cestelli SRC che dispone di differenti combinazioni di moduli per offrire all'utente il prodotto che meglio si adatta alle necessità della sua attività.

Grazie all'ottimizzazione nell'integrazione dei componenti coinvolti nelle fasi di lavaggio e risciacquo, la nuova generazione di tunnel di lavaggio raggiunge un miglioramento del 30% della capacità produttiva rispetto alla generazione precedente. Le nuove lavastoviglie ad avanzamento dei cestelli raggiungono una produzione fino a 5.000 piatti/ora.

Tutti i modelli offrono 2 livelli di velocità per adattarsi alle necessità della richiesta e al livello di sporco delle stoviglie. Il fermo e la temporizzazione del sistema di traino vengono gestiti mediante l'azione di un microinterruttore di finecorsa, che evita inceppamenti all'interno del tunnel e un funzionamento inutile della macchina.

Inoltre, l'ottimizzazione dello spazio di questo modello può essere aumentata grazie al tavolo di carico ad angolo o al nostro nuovo modulo di asciugatura ad angolo.



## Hochleistung Alto rendimento



### Hohe Wascheffizienz

Die Reinigungsschläuche mit eingebauten Düsen aus rostfreiem Stahl verfügen über eine strategische Form, um eine hohe Wascheffizienz zu erzielen.



### Water-jet

Die Düsen der Wascharme wurden entwickelt, um den maximalen Druck zu nutzen, der durch die Umwälzpumpe generiert wird.



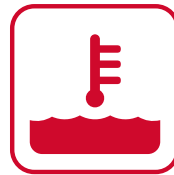
### Glänzender Klarspülgang

Die Klarspül-Sprüharme sind hocheffizient und ermöglichen es, einen leistungsstarken Fächer zu entwickeln, um in minimalem Raum einwandfreie Ergebnisse zu bieten.



### Fortlaufender Betrieb ohne Temperaturschwankungen

Dank der erhöhten Leistungsfähigkeit des Heizkessels ist ein fortlaufender Betrieb ohne Temperaturschwankungen möglich. Dadurch kann ein Klarspülgang bei hohen Temperaturen und die Hygienisierung der Gegenstände garantiert werden..



### Elevata efficacia di lavaggio

I tubi di lavaggio, con bocchette incassate di acciaio inossidabile, sono disposti in modo ottimale per ottenere la massima efficacia nel lavaggio.

### Water-jet

I diffusori di risciacquo, ad alta efficienza, permettono di sviluppare una potente ventilazione per offrire risultati perfetti nel minimo spazio.

### Risciacquo brillante

I diffusori di risciacquo, ad alta efficienza, permettono di sviluppare una potente ventilazione per offrire risultati perfetti nel minimo spazio.

### Funzionamento continuo senza cali della temperatura

Grazie all'elevata potenza della caldaia, è possibile ottenere un funzionamento continuo senza cali della temperatura, il che garantisce un risciacquo ad alte temperature e l'igienizzazione delle stoviglie.

## Hygiene und Desinfektion

### Igiene e disinfezione



#### Zyklus DIN 10510

Alle Modelle verfügen über einen Zyklus, der 2 Minuten Kontaktzeit garantiert, was einer absoluten Desinfektionsgarantie gemäß der DIN-Norm 10510 entspricht.

#### Digitales Display mit Temperatur-Anzeige

Der Benutzer kann den Leistungsgrad der Maschine dank der fortlaufenden Anzeige der Temperatur über das digitale Display während des gesamten Prozesses unter Kontrolle halten.

## DIN 10510



#### Ciclo DIN 10510

Tutti i modelli sono dotati di un ciclo che garantisce 2 minuti di tempo di contatto, una garanzia totale di disinfezione in conformità con la norma DIN 10510.

#### Display digitale con visualizzazione della temperatura

L'utente può controllare il rendimento della macchina durante l'intero processo, grazie al monitoraggio costante della temperatura tramite il display digitale



# Dampf- kondensator

# Condensatore di vapori

Der Sammic-Dampfkondensator nimmt den in der Maschine erzeugten Dampf auf und zirkuliert ihn durch eine Heizspirale.

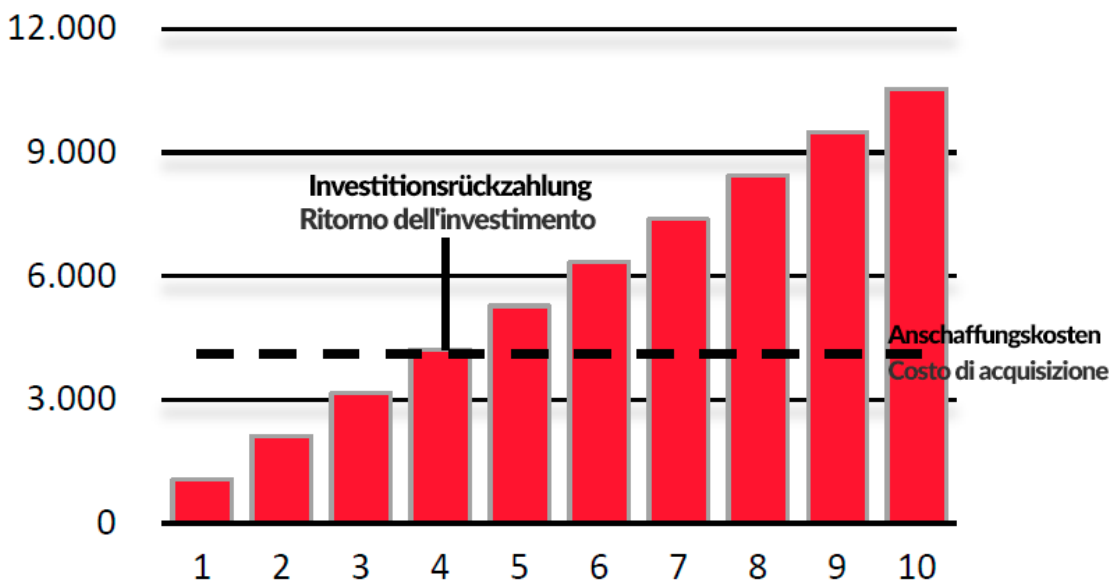
In dieser Heizspirale findet ein Wärmeaustausch zwischen dem einströmenden Wasser, das bei circa 10-20 °C aus der Leitung kommt, und dem Wasserdampf, der eine Temperatur von circa 80 °C hat, statt. Während dieses Prozesses erwärmt die Wärme des Dampfes das Wasser, das in den Waschtunnel gelangt, und nutzt die entstandene Wärme wieder.

Dadurch können Feuchtigkeitsprobleme in der Anlage vermieden werden, die Arbeitsumgebung des Bedieners wird verbessert und außerdem verwandelt sich der Waschbereich in einen effizienteren, produktiveren und ökologischeren Bereich

Il condensatore di vapori di Sammic assorbe il vapore generato nella macchina e lo fa circolare tramite una serpentina.

In tale serpentina, si produce un interscambio di calore tra l'acqua d'ingresso, che proviene dalla rete a una temperatura di circa 10-20°C, e il vapore acqueo, che presenta una temperatura di circa 80°C. Durante tale processo, il calore del vapore riscalda l'acqua che entra nel tunnel di lavaggio e, in questo modo, è possibile riutilizzare il calore generato, risparmiando energia.

In questo modo si evitano i problemi di umidità nell'installazione, si migliora l'ambiente di lavoro dell'operaio e, inoltre, la zona di lavaggio si trasforma in una zona più efficiente, produttiva ed ecologica.



\* Berechnungsbedingungen für die Sparschätzung:

- Für eine Maschine, die 300 Tage im Jahr arbeitet, 4 Stunden am Tag. Wassereintrittstemperatur 15 °C
- Kosten kWh = 0,14 €

Condizioni del calcolo di stima del risparmio:

- Per una macchina che lavori 300 giorni all'anno, 4 ore al giorno. Temperatura dell'acqua in entrata 15°C.
- Costo kWh = 0,14 €



## Intelligents Ressourcen-Management Gestione intelligente delle risorse

### Anwesenheitssensoren

Alle Modelle sind mit Korbanwesenheitssensoren im Verlaufe des Waschvorgangs ausgestattet. Sollte sich kein Korb im Innern befinden, wird der Betrieb automatisch angehalten.



### Sensoren di presenza

Tutti i modelli sono dotati di sensori di presenza dei cestelli lungo tutto il percorso, che ne bloccano automaticamente il funzionamento nel caso in cui non vi siano cestelli all'interno.

### Effizienz des Klarspülgangs

Ein neues Klarspülgangssystem bietet ein Gleichgewicht zwischen Effizienz und verantwortungsvollem Wasserverbrauch. Dies erfolgt dank dem optimierten Design der Sprüharmer und der Einführung eines Heizkessels, der die Wassermenge reguliert, die in den Druckbehälter eingeführt wird.



### Efficienza del risciacquo

Un nuovo sistema di risciacquo offre un equilibrio tra efficienza e consumo responsabile dell'acqua. Tale equilibrio si raggiunge grazie al progetto ottimizzato dei diffusori e all'introduzione di un riduttore di pressione che regola la quantità di acqua che si immette nella caldaia.

### Hochpräzisionssonden

Die Temperaturkontrolle erfolgt anhand von Hochpräzisionssonden, was eine effizientere Verwaltung des Energieverbrauchs ermöglicht.

### Sonde ad alta precisione

Il controllo della temperatura viene effettuato con sonde di alta precisione che consentono una gestione più efficiente del consumo elettrico.



## Einfache Reinigung und Wartung

### Pulizia e manutenzione facili



#### Einfacher Zugang zur Überprüfung

Jedes Modul ist mit einer breiten Türe für die Öffnungshilfe ausgestattet, welche einen bequemen und sicheren Zugang bei der Ausführung von Reinigungs- und Überprüfungsarbeiten ermöglicht.



#### Facile accesso per le ispezioni

Ogni modulo è dotato di un'ampia porta ad apertura assistita che consente un accesso comodo e sicuro nel momento in cui andranno realizzate operazioni di pulizia e d'ispezione.

#### Einfache Abnahme der Arme

Die Wasch- und Spülarme können für die Reinigung einfach entfernt werden. Die korrekte Wartung dieser Komponenten ermöglicht dem Benutzer ein optimales Dienstleistungsniveau.



#### Semplice smontaggio dei bracci

I bracci di lavaggio e di risciacquo possono essere smontati comodamente per essere puliti. Una corretta manutenzione di questi componenti permetterà all'utente di ottenere un livello ottimale delle prestazioni.

#### Oberflächenfilter

Über den Spülwasserwannen wurden Filter aus rostfreiem Stahl mit Gefälle und kleinem, extrahierbarem Auffangkorb für Abfälle angebracht. Auf diese Weise kann vermieden werden, dass Schmutz in die Wanne fällt, wodurch die Waschwasserbedingungen für längere Zeit optimal bleiben.



#### Filtri di superficie

Sulla vasca dell'acqua di lavaggio sono stati disposti filtri in acciaio inossidabile con pendenza e un cestello raccoglitore dei residui estraibile. In questo modo si evita che lo sporco possa cadere nella vasca, ottenendo che l'acqua di lavaggio rimanga in ottime condizioni più a lungo.

#### Schnelle Entleerung des Heizkessels

Der Heizkessel kann ganz einfach durch Losmachen eines Schlauches entleert werden. Dies ist ein wichtiger Faktor bei der Ausführung von Wartungsarbeiten an der Maschine.



#### Rapido svuotamento della caldaia

La caldaia può essere svuotata semplicemente aprendo una tubazione, fattore importante al momento di realizzare interventi di manutenzione sulla macchina.

#### Selbstüberprüfung von Störungen

Dank dieser Funktion werden Ereignisse über Kontrolllampchen und/oder Fehlercodes mit dem Benutzer kommuniziert.

#### Autodiagnosi dei guasti

Grazie a questa funzione, gli incidenti sono comunicati all'utente tramite spie e/o un codice di errore





## Einfache Reinigung und Wartung

### Pulizia e manutenzione facili

#### Frontaler Zugang zu Hauptkomponenten

Die Maschinen wurden so entwickelt, dass sie repariert werden können, ohne sie dazu von ihrem Standort zu entfernen. Dadurch werden Ausfallzeiten und Wartungskosten minimiert.



#### Accesso frontale ai componenti principali

Le macchine sono state progettate affinché possano essere riparate senza la necessità di spostarle dalla loro postazione, riducendo i tempi di fermo e i costi di manutenzione.

#### Spritzschutz am Ein- und Ausgang

Die Modelle 2200 verfügen von nun an über einen Spritzschutz, wodurch vermieden werden soll, dass Wasser aus der Maschine spritzt. Auf diese Weise wird die Reinigung der angrenzenden Bereiche und des Arbeitsbereiches der Bediener verbessert. Ausrutschen aufgrund Bodenfeuchtigkeit sowie Bespritzen von bereits gespülten Gegenständen mit Spülwasser wird dadurch vermieden.



#### Antischizzi di ingresso e uscita

I modelli dal 2200 in poi sono dotati di antischizzi per evitare che l'acqua schizzi nelle zone esterne. In questo modo, si migliora la pulizia delle zone adiacenti e l'ambiente di lavoro degli operai, evitando di scivolare a causa dell'umidità presente al suolo e che l'acqua di risciacquo schizzi sulle stoviglie che sono state risciacquate.

#### Vertikal positionierte Pumpen

Die Umwälzpumpen sind vertikal positioniert, um eine automatische Entleerung zu ermöglichen. Dadurch werden schlechte Gerüche und eine mögliche Verunreinigung der Komponenten durch fortwährenden Kontakt mit Wasser vermieden.



#### Pompe in posizione verticale

Le pompe di lavaggio sono ubicate in posizione verticale per consentire uno svuotamento automatico, evitando i cattivi odori e il possibile degrado dei componenti per il continuo contatto con l'acqua.





## Schalttafel Pannello di comando

Alle Modelle sind mit einer neuen Schalttafel ausgestattet, deren Gestaltung eine intuitivere Bedienung der Maschine ermöglicht. Dies ermöglicht die Visualisierung sämtlicher elementarer Informationen auf einen Blick und bietet außerdem ein Thermometer, mit welchem die Temperatur konstant überwacht werden kann. Außerdem zeigt die Schalttafel Störungsmeldungen an, sobald ein Fehler der Maschine festgestellt wird.

Tutti i modelli sono dotati di un nuovo pannello di comando il cui progetto consente un utilizzo più intuitivo della macchina. Tale pannello consente di visualizzare tutte le informazioni in una sola occhiata e include un termometro con il quale è possibile monitorare costantemente la temperatura. Inoltre, il pannello fornisce avvisi di guasto quando si verifica qualsiasi errore nella macchina.





## Fortschrittliche Leistungen, Einfache Anwendung

Prestazioni avanzate, semplicità d'uso

### Robustes Tragwerk

Das Korbtransportsystem gründet auf einem robusten Tragwerk aus rostfreiem Stahl.



### Blocking Protection System

Bewegungsfühler in strategischen Bereichen des Antriebsmechanismus sind dafür zuständig, zu überprüfen, ob die Fortschrittsgeschwindigkeit des Mechanismus unter das Sicherheitsniveau fällt. In diesem Fall geht das System davon aus, dass ein Hindernis besteht und schaltet den Transportmotor automatisch aus. So werden Schäden an der Maschine und den Gegenständen des Waschvorgangs vermieden.



### Auto Start

Bei der Eingabe eines Korbes startet die Maschine automatisch. Dies verbessert die Arbeitsdynamik und Zeitverluste können vermieden werden.

### Struttura robusta

Il sistema di trascinamento dei cestelli si basa su una resistente struttura in acciaio inossidabile.

### Blocking Protection System

Alcuni rilevatori di movimento ubicati nelle zone strategiche del meccanismo di trasmissione di avvio rilevano se la velocità di avanzamento del meccanismo è inferiore al livello di sicurezza. In tal caso, individuano la presenza di un inceppamento e disconnettono automaticamente il motore di trascinamento, evitando in questo modo danni alla stessa macchina o alle stoviglie.

### Auto Start

Introducendo un cestello la macchina parte automaticamente, migliorando la dinamica di lavoro ed evitando perdite di tempo.



## Ihre Maschine. Darauf Können sie Vertrauen

### La tua macchina, qualcosa su cui fare affidamento



#### Aus rostfreiem Edelstahl hergestellt

Alle Maschinen werden vollständig aus Edelstahl hergestellt. Dies bietet eine hohe Widerstandsfähigkeit gegenüber Rost und eine längere Lebensdauer.



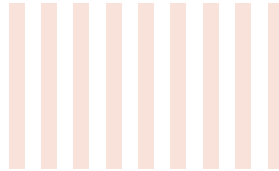
#### Fortschrittliche Lebensdauer

Dank der Überdimensionierung der Hauptkomponenten und -Systeme kann eine fortschrittliche Lebensdauer bei allen Modellen garantiert werden.



#### Langjährige Erfahrung

Das Design des Produktes basiert auf einem über Jahrzehnte angeeigneten Knowhow von Sammic im Bereich Geschirrspülmaschinen sowie einer engen Zusammenarbeit mit Benutzern solcher Produkttypen.



#### Kundendienst

Ein professionelles Technikerteam von Sammic bietet einen ausgezeichneten Kundendienst und sorgt dafür, dass jede Maschine jederzeit einwandfrei ist.



#### Costruiti in acciaio inossidabile

Tutti i modelli sono costruiti interamente in acciaio inossidabile per fornire una elevata resistenza alla corrosione e una maggiore durata.

#### Durata maggiore

Grazie al sovradimensionamento dei principali componenti e dei sistemi, è possibile garantire una durata maggiore per tutti i modelli.

#### Grande esperienza

Il progetto del prodotto è basato su un know-how ottenuto in decine di anni di esperienza della Sammic nell'ambito del lavaggio, insieme ad una stretta collaborazione con gli utenti di questo tipo di prodotto.

#### Servizio post-vendita

Il team di professionisti tecnici di Sammic fornisce un eccellente servizio post-vendita, mantenendo ogni macchina sempre efficiente.



# Anpassung an Ihre Bedürfnisse

Sammic bietet die optimalste Lösung, die es seinen Kunden ermöglicht, ihre Investition so rentabel wie möglich zu machen. Sammic berücksichtigt den verfügbaren Platz und den Arbeitsfluss jedes Benutzers, berätet und empfiehlt die effizienteste Lösung.

# Adeguamento alle tue necessità

Sammic propone la soluzione più adatta, che consenta all'utente di far fruttare al meglio il suo investimento. Si adatta allo spazio disponibile e al flusso di lavoro di ogni utente, valutando e proponendo l'impianto più efficace ed efficiente.





#### Vorspülen

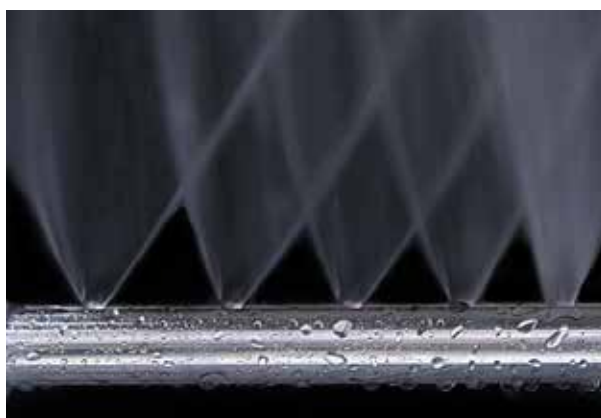
Dieses Modul wird vor der Phase des konventionellen Spülgangs installiert. Hauptsächlich dient es dazu, Fettreste und Abfälle mit seiner leistungsstarken Pumpe von 1,2 HP und seinen 4 Wascharmen von der Oberfläche der Gegenstände zu entfernen. Der grobe Schmutz wird von den Oberflächenfiltern aufgehalten, welche über der Wanne des Moduls angebracht sind. Der Vorspülvorgang ermöglicht die Entfernung selbst von stark festgesetztem Schmutz auf Gegenständen und erleichtert den Endspülgang in der Phase des konventionellen Spülgangs. Ebenso beugt die Vorspülphase ein vorzeitiges Absättigen des Wassers in der Wanne des Moduls durch Schmutz vor. Dadurch muss das Spülwasser weniger oft ausgewechselt werden.

#### Prelavaggio

Questo modulo si installa prima della fase di lavaggio convenzionale. Il suo compito principale è eliminare i residui di grasso e di rifiuti dalla superficie delle stoviglie grazie alla sua potente pompa da 1,2 HP e ai suoi 4 bracci di lavaggio. Lo sporco sciolto va a fermarsi sui filtri di superficie posizionati sulla vasca del modulo.

L'azione di prelavaggio consente l'eliminazione anche dello sporco più incrostanto dalle stoviglie e semplifica il lavaggio finale nella fase di lavaggio convenzionale.

Inoltre, la fase di prelavaggio impedisce che l'acqua della vasca del modulo di lavaggio si saturi prematuramente di sporco, riducendo la frequenza del cambio dell'acqua di lavaggio.



#### Verbesserte Reinigung

Das Standard-Spülmodul wurde mit zusätzlicher Leistungsfähigkeit der Umwälzpumpe und zusätzlichen Armen versehen, um eine fortschrittliche Effizienz zu bieten. Dieses Modul wird in jenen Hochproduktionsmodellen eingebaut, welche dafür entwickelt wurden, in Bereichen mit intensiver Verwendung und hohen Anforderungen eingesetzt zu werden.

#### Lavaggio potenziato

Al modulo di lavaggio standard è stato aggiunto una potenza extra nella pompa di lavaggio e sono stati inseriti bracci addizionali per offrire una maggiore efficienza.

Questo modulo si monta su quei modelli ad alta produzione progettati per essere impiegati in contesti di uso intensivo e di esigenza elevata.



**Für jedes Bedürfnis die Passende Lösung**

**Para cada necessidade, a sua solução**



#### **Doppelter Klarspülgang**

Wird die Produktion eines Waschtunnels erhöht, wird auch die Aufgabe des Klarspülganges komplexer. Da wir uns der Wichtigkeit eines korrekten Klarspülganges für einwandfreie Ergebnisse bewusst sind, stellen wir Ihnen ein Modul mit doppeltem Klarspülgang zur Verfügung.

Es handelt sich dabei um eine zusätzliche Phase, die einen Großteil des Spülmittels auf der Oberfläche der Gegenstände eliminiert und so während der Phase des Endspülganges eine optimale Spülung ermöglicht.

Das Modul mit doppeltem Klarspülvorgang spült das Wasser des konventionellen Spülganges um, wodurch der Wasser- und Energieverbrauch minimiert wird.

#### **Doppio risciacquo**

Con l'aumento della produzione di un tunnel di lavaggio, l'attività di risciacquo diventa più complessa. Consapevoli dell'importanza di un corretto risciacquo per ottenere un risultato impeccabile, mettiamo a tua disposizione il modulo di doppio risciacquo.

Si tratta di un ulteriore passaggio che elimina gran parte del sapone dalla superficie delle stoviglie, agevolando un risciacquo ottimale nella fase finale.

Questo modulo di doppio risciacquo ricicla l'acqua proveniente dalla fase di risciacquo convenzionale allo scopo di ridurre il consumo sia dell'acqua che dell'energia.



#### Lineare Trocknung

Die Produktivität der Waschtunnel kann durch die Installation eines linearen Trocknungsmoduls noch gesteigert werden. Die Trocknungsmodule ermöglichen es, Spitzenbedarf effizienter zu decken sowie durch Entfallen des manuellen Trocknens die Kosten für zusätzliche Arbeitskräfte einzusparen. Außerdem bietet diese Lösung ein besseres Finish der Gegenstände.

Hauptsächliche technische Leistungen:

- Thermostatische Temperaturüberwachung.
- Düsen und seitliche Labyrinth für eine optimale Nutzung der generierten heißen Luft.
- Eingliederter Ablauf um übriges Wasser zu evakuieren.

#### Asciugatura lineare

La produttività dei tunnel di lavaggio può essere incrementata installando il modulo di asciugatura lineare. I moduli di asciugatura consentono di soddisfare i picchi di richiesta in modo più efficace e di ridurre i costi di manodopera eliminando l'operazione di asciugatura a mano, e fornendo inoltre una migliore finitura delle stoviglie.

Principali caratteristiche tecniche:

- Controllo termostatico della temperatura.
- Diffusori e labirinti laterali progettati per un'utilizzazione ottimale dell'aria calda prodotta.
- Scarico incorporato per smaltire l'eccesso d'acqua.



#### Winkelige Trocknung

Erleben Sie alle Vorteile des linearen Trocknungsmoduls mit einem 90°-winkeligen Ausgang für Installationen, die einen solchen Ausgang aus Platzgründen benötigen.

#### Asciugatura ad angolo

Tutti i vantaggi del modulo di asciugatura lineare con un'uscita in curva a 90° per quelle installazioni che, per motivi di spazio, lo richiedano.



## Das Absaugen Von Dämpfen ist Kein Problem L'estrazione di vapori non è un problema



### Dampfkondensator CV

Die Installation dieses Moduls bietet eine Reihe von bedeutenden Verbesserungen des Leistungsgrades des Waschtunnels.

Auf der einen Seite nimmt der Dampfkondensator den Dampf auf und kondensiert ihn, um das dem Waschtunnel zugeführte Wasser, welches den Heizkessel versorgt, aufzuwärmen. Dadurch wird der energetische Leistungsgrad der Maschine um 29 % verbessert.

Auf der anderen Seite begünstigt diese Vorwärmung des zugeführten Wassers die Rückgewinnung der Wassertemperatur des Heizkessels und verbessert, wenn möglich, die Waschleistung der Maschine.

Das Modul verhindert das Entstehen von Dampf und macht einen Abzug überflüssig, wodurch die Bedingungen des Arbeitsumfelds in Bezug auf Temperaturen und Feuchtigkeit optimiert werden.

Hauptsächliche technische Leistungen des Moduls  
Dampfkondensator:

- Vertikal angeordneten Ventilator mit doppelten Dichtungsringen am Motor verhindern das Eindringen von Feuchtigkeit.
- Herausnehmbarer Filter verhindert das Eindringen von Fett.
- Leistung: 750 W

### Condensatore di vapori CV

L'installazione di questo modulo offre una serie di vantaggi significativi nel rendimento del tunnel di lavaggio.

Da un lato, il condensatore di vapori cattura e condensa il vapore per riscaldare l'acqua d'ingresso al tunnel di lavaggio che alimenta la caldaia, ottenendo un miglioramento del rendimento energetico della macchina del 29%.

Dall'altro, questo preriscaldamento dell'acqua d'ingresso agevola il recupero della temperatura dell'acqua nella caldaia, migliorando, se possibile, l'efficacia di lavaggio della macchina.

Evita l'estrazione dei vapori verso l'esterno, migliorando le condizioni dell'ambiente di lavoro a livello di temperatura e umidità.

Principali prestazioni tecniche del modulo  
Condensatore di vapori:

- Ventilatore in posizione verticale e motore a doppia tenuta per impedire l'ingresso di umidità nel motore.
- Filtro estraibile per evitare l'ingresso del grasso.
- Potenza: 750 W

## Das Absaugen Von Dämpfen ist Kein Problem

A extração de vapores não é um problema



### Dampfabzug EV

Der Dampfabzug ist beim Management des Wasserdampfes, welcher während des Betriebs des Waschtunnels gebildet wird, eine alternative Option zur Installation eines Dampfkondensators.

Die Installation des Dampfabzug-Moduls verbessert die Bedingungen des Arbeitsumfelds in Bezug auf Temperaturen und Feuchtigkeit.

Hauptsächliche technische Leistungen des Moduls

Dampfkondensator:

- Ausgangsdurchmesser: 176 mm
- Herausnehmbarer Fettfilter.
- Leistung: 550 W

### Estrattore di vapori EV

L'estrattore di vapori è un'opzione alternativa all'installazione di un condensatore di vapori per la gestione del vapore acqueo generato durante il funzionamento del tunnel di lavaggio.

L'installazione del modulo estrattore dei vapori migliora le condizioni dell'ambiente di lavoro a livello di temperatura e umidità.

Principali prestazioni tecniche del modulo

Condensatore di vapori:

- Diametro di uscita: 176 mm
- Filtro estraibile anti-grasso.
- Potenza: 550 W



### Ansauggefäß CA

Das Ansauggefäß ist ein Zubehör, welches für den Abzug des im Waschtunnel generierten Dampfes über eine ferngesteuerte Abzugseinheit entwickelt wurde.

Es besteht aus einem Spritzschutz, der mit einem Ausgang ausgestattet ist, der mit dem Abzugssystem der Installation verbunden wird.

Hauptsächliche technische Daten:

- Ausgangsdurchmesser: 176 mm

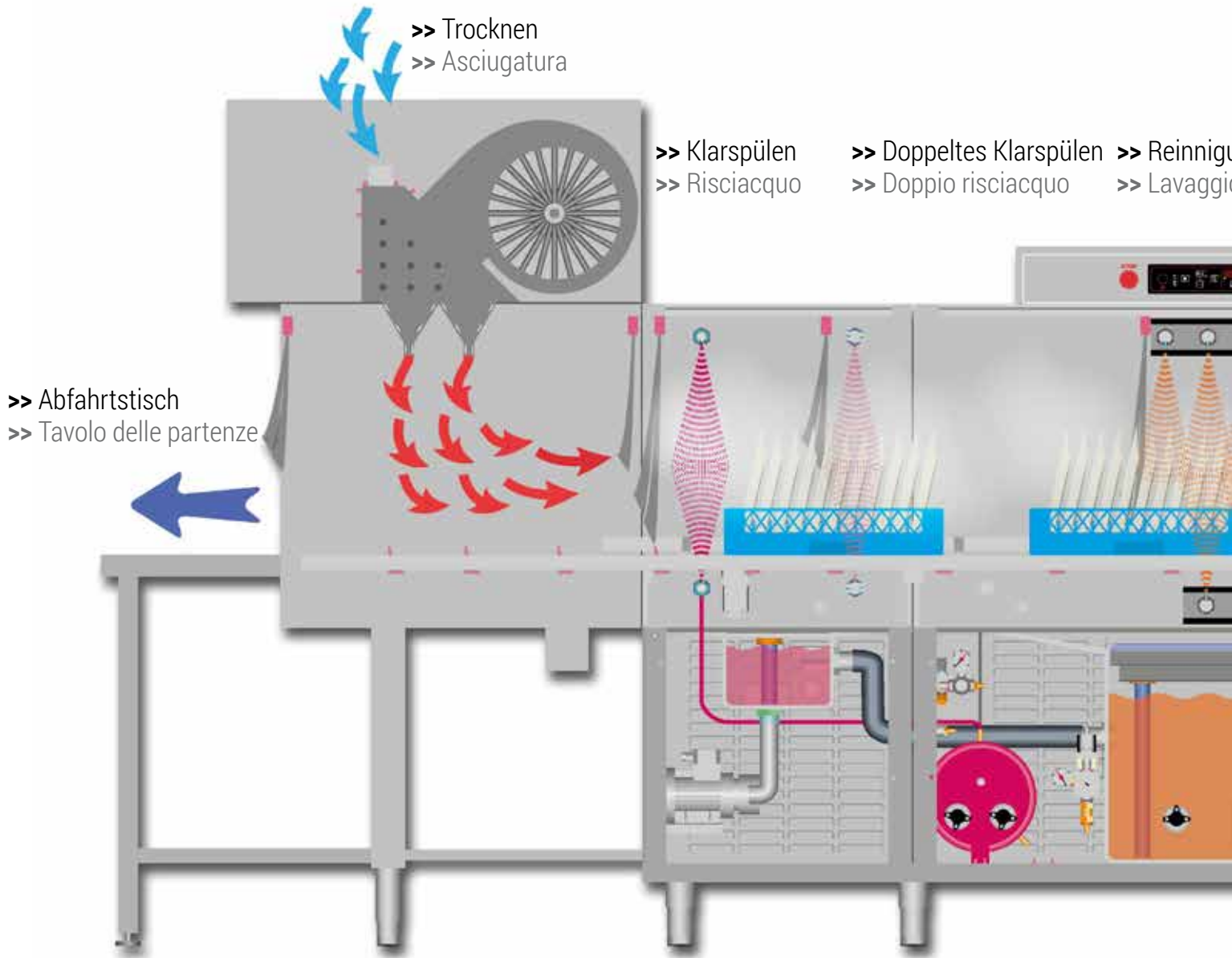
### Cappa aspirante CA

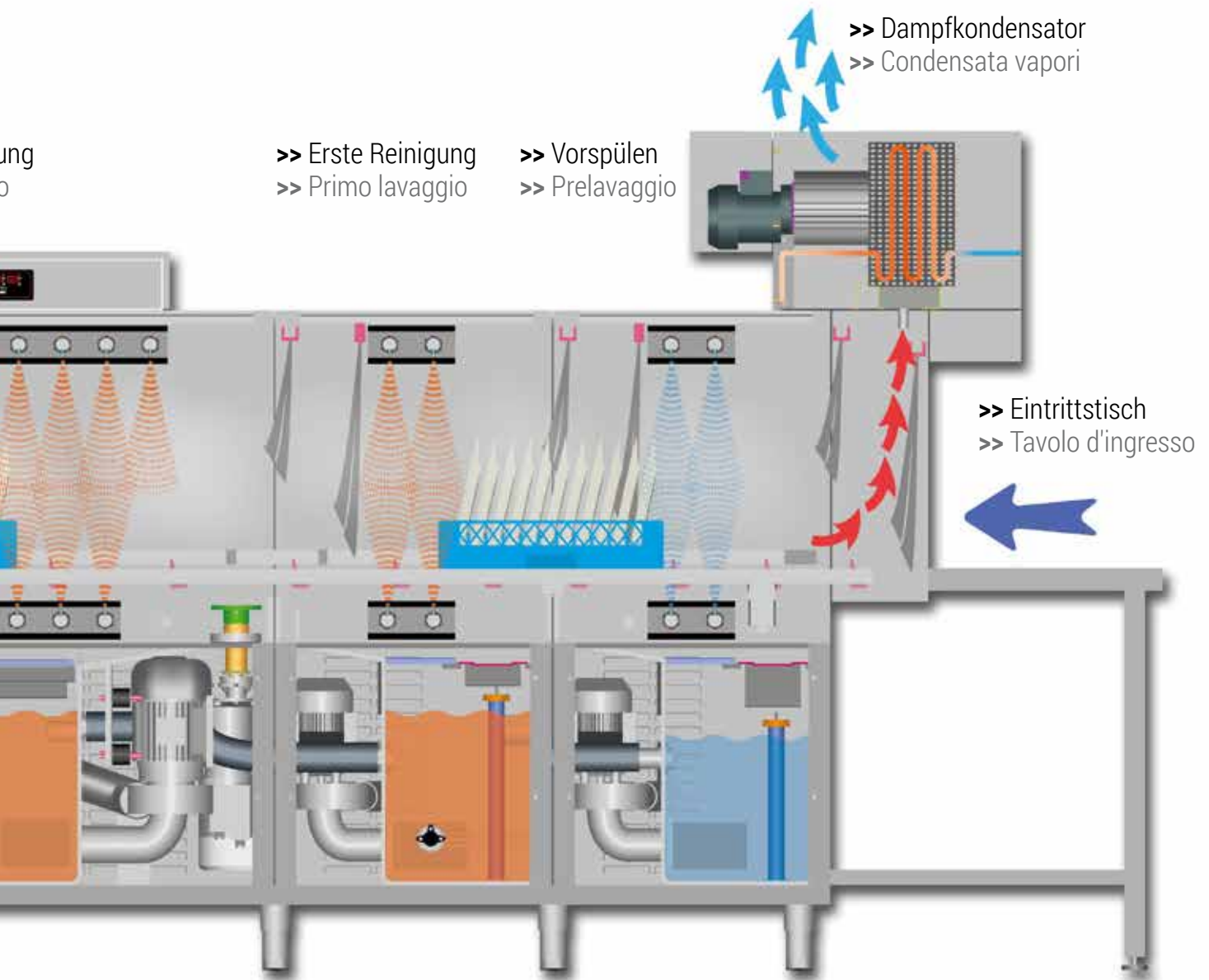
La cappa aspirante è un accessorio progettato per estrarre il vapore prodotto nel tunnel di lavaggio mediante un'unità di estrazione remota. È un antischizzi dotato di un'uscita collegata al sistema di estrazione dell'installazione.

Dati tecnici principali:

- Diametro di uscita: 176 mm







### SRC-1800



- >> 67/100 Körbe/Stunde
- >> Kompaktes Modell
- >> 2 Geschwindigkeitstufe
- >> 67/100 cestelli/ora
- >> Modello compatto.
- >> 2 velocità

### SRC-2200



- >> 85/126 Körbe/Stunde.
- >> Zentral-Modul mit Reinigungs- und Klarspülvorrichtung
- >> 2 Geschwindigkeitstufe
- >> 85/126 cestelli/ora
- >> Lavaggio + risciacquo
- >> 2 velocità

### SRC-2700



- >> 100/150 Körbe/Stunde.
- >> Zentral-Modul mit Reinigungs- und Klarspülvorrichtung
- >> 2 Geschwindigkeitstufe
- >> 100/150 cestelli/ora
- >> Lavaggio + risciacquo
- >> 2 velocità

### SRC-3300



- >> 122/183 Körbe/Stunde.
- >> Verbesserte Reinigung + doppeltes Klarspülen
- >> 2 Geschwindigkeitstufe
- >> 122/183 cestelli/ora
- >> Lavaggio potenziato + doppio risciacquo
- >> 2 velocità

### SRC-3600



- >> 130/200 Körbe/Stunde.
- >> Vorspülen + Reinigung + Klarspülen.
- >> 2 Geschwindigkeitstufe
- >> 130/200 cestelli/ora
- >> Prelavaggio + lavaggio + risciacquo
- >> 2 velocità

### SRC-4000



- >> 150/225 Körbe/Stunde.
- >> Vorspülen + verbesserte Reinigung + doppeltes Klarspülen
- >> 2 Geschwindigkeitstufe
- >> 150/225 cestelli/ora
- >> Prelavaggio + lavaggio potenziato + doppio risciacquo
- >> 2 velocità

**SRC-5000**

- >> 183/275 Körbe/Stunde.
- >> Vorspülen + erste Reinigung + verbesserte Reinigung + doppeltes Klarspülen
- >> 2 Geschwindigkeitstufe
- >> 183/275 cestelli/ora
- >> Pre-lavagem+ primeira lavagem + lavagem intensa + duplo enxaguamento
- >> 2 velocità







EIGENSCHAFTEN	SRC-1800	SRC-2200	SRC-2700
<b>STUNDENLEISTUNG</b>			
STUNDENLEISTUNG KÖRBE (MIN.)	67	85	100
STUNDENLEISTUNG KÖRBE (MAX.)	100	126	150
STUNDENLEISTUNG TELLER (MIN.)	1206	1530	1800
STUNDENLEISTUNG TELLER (MAX.)	1800	2200	2700
<b>Reinigung</b>			
REINIGUNGSTEMPERATUR	55°C-65°C	55°C-65°C	55°C-65°C
FASSUNGSVERMÖGEN DER SPÜLWANNE	80l	100l	100l
PUMPENLEISTUNG	2Hp / 1500W	3Hp / 2250W	3.2Hp / 2400W
HEIZWIDERSTAND FÜR REINIGUNG	7500W	9000W	9000W
<b>Klarspülen</b>			
WASSERVERBRAUCH	270l/h	300l/h	330l/h
HEIZWIDERSTAND FÜR KLARSPÜLVORGANG	18000W	18000W	18000W
FASSUNGSVERMÖGEN DES BEHÄLTERS	20l	20l	20l
<b>Leistung</b>			
LEISTUNG DES MITNEHMER-MOTORS	0.25Hp / 180W	0.25Hp / 180W	0.25Hp / 180W
LEISTUNG	27135W	29580W	29780W
<b>Aussenabmessungen</b>			
BREITE	1180mm	1700mm	1700mm
TIEFE	829mm	829mm	829mm
HOHE	1430mm	1520mm	1520mm
NETTOGEWICHT	200Kg	250Kg	250Kg
TROCKENZONE	TS-600	TS-600	TS-600
TROCKENZONE 90°	TS-90	TS-90	TS-90

EIGENSCHAFTEN	SRC-3300	SRC-3600	SRC-4000	SRC-5000
<b>STUNDENLEISTUNG</b>				
STUNDENLEISTUNG KÖRBE (MIN.)	122	130	150	183
STUNDENLEISTUNG KÖRBE (MAX.)	183	200	225	275
STUNDENLEISTUNG TELLER (MIN.)	2196	2340	2700	3294
STUNDENLEISTUNG TELLER (MAX.)	3294	3600	4050	4950
<b>Reinigung</b>				
REINIGUNGSTEMPERATUR	55°C-65°C	55°C-65°C	55°C-65°C	55°C-65°C
FASSUNGSVERMÖGEN DER SPÜLWANNE	100l	100 l	100l	100l
PUMPENLEISTUNG	3.5Hp / 2600W	3.2Hp / 2400W	3.5Hp / 2600W	3.5Hp / 2600W
HEIZWIDERSTAND FÜR REINIGUNG	9000W	9000W	9000W	9000W
<b>Klarspülen</b>				
WASSERVERBRAUCH	330l/h	390l/h	390l/h	480l/h
HEIZWIDERSTAND FÜR KLARSPÜLVORGANG	18000W	21000W	21000W	27000W
FASSUNGSVERMÖGEN DES BEHÄLTERS	20l	20l	20l	20l
<b>Leistung</b>				
LEISTUNG DES MITNEHMER-MOTORS	0.25Hp / 180W	0.25Hp / 180W	0.25Hp / 180W	0.25Hp / 180W
LEISTUNG	30270W	33460W	39810W	52790W
<b>Aussenabmessungen</b>				
BREITE	2300mm	2300mm	2900mm	3500mm
TIEFE	829mm	829mm	829mm	829mm
HOHE	1520mm	1520mm	1520mm	1520mm
NETTOGEWICHT	410Kg	430Kg	450Kg	540Kg
TROCKENZONE	TS-600	TS-600/800	TS-800	TS-800
TROCKENZONE 90°	TS-90	TS-90	TS-90	TS-90



CARATTERISTICHE	SRC-1800	SRC-2200	SRC-2700
<b>PRODUZIONE ORA</b>			
PRODUZIONE CESTELLI/ORA (MIN)	67	85	100
PRODUZIONE CESTELLI/ORA (MAX)		126	150
PRODUZIONE PIATTI/ORA (MIN)	1206	1530	1800
PRODUZIONE PIATTI/ORA (MAX)	1800	2200	2700
<b>Lavaggio</b>			
TEMPERATURA DI LAVAGGIO	55°C-65°C	55°C-65°C	55°C-65°C
CAPACITÀ VASCA LAVAGGIO	80l	100l	100l
POTENZA DELLA POMPA	2Hp / 1500W	3Hp / 2250W	3.2Hp / 2400W
RESISTENZA RISCALDAMENTO LAVAGGIO	7500W	9000W	9000W
<b>Sciacquo</b>			
CONSUMO ACQUA	270l/h	300l/h	330l/h
RESISTENZA RISCALDAMENTO SCIACQUO	18000W	18000W	18000W
CAPACITÀ DELLA CALDAIA	20l	20l	20l
<b>Potenza</b>			
POTENZA MOTORE AVANZAMENTO	0.25Hp / 180W	0.25Hp / 180W	0.25Hp / 180W
POTENZA TOTALE	27135W	29580W	29780W
<b>Dimensioni esterne</b>			
LARGHEZZA	1180mm	1700mm	1700mm
PROFONDITÀ	829mm	829mm	829mm
ALTEZZA	1430mm	1520mm	1520mm
PESO NETTO	200Kg	250Kg	250Kg
IMPIANTO DA ASCIUGATURA	TS-600	TS-600	TS-600
IMPIANTO DE ASCIUGATURA 90°	TS-90	TS-90	TS-90

CARATTERISTICHE	SRC-3300	SRC-3600	SRC-4000	SRC-5000
<b>PRODUZIONE ORA</b>				
PRODUZIONE CESTELLI/ORA (MIN)	122	130	150	183
PRODUZIONE CESTELLI/ORA (MAX)	183	200	225	275
PRODUZIONE PIATTI/ORA (MIN)	2196	2340	2700	3294
PRODUZIONE PIATTI/ORA (MAX)	3294	3600	4050	4950
<b>Lavaggio</b>				
TEMPERATURA DI LAVAGGIO	55°C-65°C	55°C-65°C	55°C-65°C	55°C-65°C
CAPACITÀ VASCA LAVAGGIO	100l	100 l	100l	100l
POTENZA DELLA POMPA	3.5Hp / 2600W	3.2Hp / 2400W	3.5Hp / 2600W	3.5Hp / 2600W
RESISTENZA RISCALDAMENTO LAVAGGIO	9000W	9000W	9000W	9000W
<b>Sciacquo</b>				
CONSUMO ACQUA	330l/h	390l/h	390l/h	480l/h
RESISTENZA RISCALDAMENTO SCIACQUO	18000W	21000W	21000W	27000W
CAPACITÀ DELLA CALDAIA	20l	20l	20l	20l
<b>Potenza</b>				
POTENZA MOTORE AVANZAMENTO	0.25Hp / 180W	0.25Hp / 180W	0.25Hp / 180W	0.25Hp / 180W
POTENZA TOTALE	30270W	33460W	39810W	52790W
<b>Dimensioni esterne</b>				
LARGHEZZA	2300mm	2300mm	2900mm	3500mm
PROFONDITÀ	829mm	829mm	829mm	829mm
ALTEZZA	1520mm	1520mm	1520mm	1520mm
PESO NETTO	410Kg	430Kg	450Kg	540Kg
IMPIANTO DA ASCIUGATURA	TS-600	TS-600/800	TS-800	TS-800
IMPIANTO DE ASCIUGATURA 90°	TS-90	TS-90	TS-90	TS-90



**UNE-EN ISO 9001**

SAMMIC, S.L. · Basarte, 1 · 20720 AZKOITIA (Gipuzkoa) · SPAIN

[www.sammic.com](http://www.sammic.com)